

# Dolnośląski Projekt Rekultywacji Spółka z o.o.

---

ul. Kotlarska 42  
50 – 151 Wrocław  
Tel: 574 708 884

Wrocław 12.10.2016r

## Dolnośląski Projekt Rekultywacji

Spółka z o.o.

ul. Kotlarska 42	KRS 0000586932
50-151 Wrocław	NIP 8971816777
tel. 71 345 89 66	REGON 363140843

Pieczęć Zamawiającego

## ZAPYTANIE OFERTOWE

### Dotyczy:

W imieniu Zamawiającego, Dolnośląskiego Projektu Rekultywacji Sp. z o.o. z/s we Wrocławiu zwracam się niniejszym z uprzejmą prośbą o złożenie oferty na wykonanie usługi wywozu ocieków ze składowiska odpadów innych niż niebezpieczne i obojętne zlokalizowanego w miejscowości Golędzinów, gmina Oborniki Śląskie, powiat trzebnicki, województwo dolnośląskie.

### Zamawiający:

Dolnośląski Projekt Rekultywacji Sp. z o.o. z/s we Wrocławiu;

### Adres:

ul. Kotlarska 42  
50 – 151 Wrocław

REGON: 363140843

NIP: 8971816777

Osoba do kontaktów: Patrycja Lemanowicz

Telefon: 574 708 883

---

Zarząd Spółki: Marcin Kępa – Prezes Zarządu  
Spółka wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej, VI Wydział Gospodarczy pod Nr. KRS: 0000586932;  
Nr REGON: 363140843;  
Nr NIP: 8971816777;  
Wysokość kapitału zakadowego : 28 500,00 złotych

## 1. Przedmiot zapytania ofertowego

### 1. Główny przedmiot zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie usługi wywozu odcieków ze zbiornika odcieków zlokalizowanego na terenie składowiska odpadów innych niż niebezpieczne i obojętne w miejscowości Gołędzinów, gmina Oborniki Śląskie, powiat trzebnicki, województwo dolnośląskie wraz z usługami towarzyszącymi i usługami tymczasowymi.

Przewidywana ilość odcieków: szacunkowo około 250 m3.

Cel usługi:

Celem usługi jest wywóz odcieków ze zbiornika odcieków zlokalizowanego na terenie składowiska odpadów j.w.. Za przepiętnienie zbiornika odpowiada Wykonawca. Niezależnie od zapisów informacji szczegółowych oraz zapisów umowy, Wykonawca ma prawo z własnej inicjatywy zgłosić konieczność wywozu odcieków, niezależnie od wskazań Zamawiającego dotyczących procedury zlecenia wywozu.

**Oferent ubiegający się o uzyskanie zamówienia musi spełnić następujące warunki:**

1. Posiada uprawnienie do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień,
2. Posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz potencjał techniczny, a także dysponuje osobami zdolnymi do wykonywania zamówienia,
3. Znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonywanie zamówienia.

**Istotne dla Stron warunki umowy:**

1. Płatność zostanie dokonana w polskich złotych.
2. Warunki płatności; Płatność zostanie dokonana w formie przelewu na konto Wykonawcy – wskazane na fakturze lub na rachunku – w terminie do 30 dni od wpływu poprawnie wystawionej faktury lub rachunku.

## 2. Okres realizacji zamówienia:

17 październik 2016 do 31 grudzień 2016

W okresie realizacji, Wykonawca zobowiązuje się do rozpoczęcia wywozu odcieków ze składowiska, w ilości wskazanej przez Zamawiającego, w ciągu 3 dni od zgłoszenia przez Zamawiającego takiej potrzeby.

Zgłoszenie oraz informacja o ilości odcieków do wywiezienia przekazana zostanie przez Zamawiającego na podany przez Wykonawcę adres e-mail oraz telefonicznie na podany przez Wykonawcę nr telefonu.



**3. Miejsce i termin składania ofert:**

Ofertę należy przesłać za pośrednictwem poczty, kuriera na adres DolnośląskiProjekt Rekultywacji Sp. z o.o. z/s we Wrocławiu, ul. Kotlarska 42, 50 – 151 Wrocław, bądź elektronicznie na adres e-mail: patrycja.lemanowicz@dpr.org.pl, w terminie do dnia 14 października 2016r. do godz. 16.00.

Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.

Ocena ofert zostanie dokonana w dniu 17.10.2016 roku, a wyniki i wybór najkorzystniejszej oferty zostanie ogłoszony i zamieszczony na tablicy ogłoszeń o godzinie 12:00 w siedzibie Dolnośląskiego Projektu Rekultywacji Sp. zo. O. we Wrocławiu, ul. Kotlarska 42, 50-151 Wrocław

**4. Sposób przygotowania oferty pisemnej:**

Wymagania podstawowe.

Wykonawcy zobowiązani są zapoznać się dokładnie z informacjami zawartymi w niniejszym zapytaniu ofertowym i przygotować ofertę zgodnie z wymaganiami określonymi w tym dokumencie.

Wykonawcy ponoszą wszelkie koszty własne związane z przygotowaniem i złożeniem oferty, niezależnie od wyniku postępowania. Zamawiający w żadnym wypadku nie odpowiada za koszty poniesione przez Wykonawców w związku z przygotowaniem oraz złożeniem oferty.

Oferta musi być podpisana przez osoby upoważnione do zaciągania zobowiązań przez Wykonawcę.

Forma oferty.

1.Oferta musi być sporządzona w języku polskim w formie pisemnej.

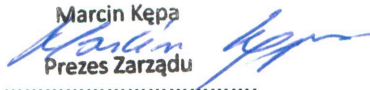
Treść Oferty – oświadczenie woli wykonawcy zgodne z treścią Zapytania ofertowego – zawierająca oferowaną cenę łączną w PLN (wraz z podatkiem VAT).

**5. Kryteria oceny oferty:**

**Zamawiający dokona oceny ważnych ofert na podstawie następujących kryteriów:**

Cena: 100 % Inne: brak

Zamawiający wybierze ofertę o najniższej cenie.

Marcin Kępa  
  
Prezes Zarządu  
.....

Urząd Miejski  
w Obornikach Śląskich  
Wpł.  
ania 11-05-2016  
pod nr  
7000

Sąd Rejonowy dla Wrocławia Fabrycznej VI Wydział Gospodarczy  
KRS 0000171413 NIP 895-17-96-072 REGON 932930170  
Kapitał zakładowy w całości wpłacony 520 000,00 zł

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ NR A-2016-05/031  
ODCIEKI ZE SKŁADOWISKA**

<b>Zleceniodawca</b>	Gmina Oborniki Śląskie Trzebnicka 1 55-120 Oborniki Śląskie				
<b>Nr zlecenia/ umowy:</b>	Z-2016-04/038 (110/2016)	<b>Data zlecenia/umowy:</b>	27.04.2016		
<b>Próbkobiorca:</b>	Robert Słomian	<b>Data pobierania:</b>	28.04.2016		
<b>Nr próbki (nazwa) nadany przez próbkobiorcę</b>	<b>Metoda pobierania</b>	<b>Miejsce pobierania</b>	<b>Nr próbki nadany przez laboratorium</b>	<b>Data rozpoczęcia badań</b>	<b>Data zakończenia badań</b>
A03	PN-ISO 5667-10:1997 (A)	Składowisko odpadów Gołędzinów; zbiornik na terenie składowiska	A6042803	28.04.2016	05.05.2016
<b>Dostarczenie do laboratorium:</b>			<b>Przyjęcie do laboratorium:</b>		
<b>Data:</b>	28.04.2016		<b>Data:</b>	28.04.2016	
<b>Sposób dostarczenia:</b>	Transport samochodowy w termostatycznym boksie		<b>Stan próbki:</b>	prawidłowy	
<b>Nr próbki</b>	<b>Opis próbki</b>				
A6042803	próbka brązowa, mętna o słabym specyficznym zapachu				

- wyniki badań odnoszą się wyłącznie do badanego obiektu -  
badania oznaczone symbolem „A” - badania zamieszczone w Zakresie Akredytacji PCA nr AB 912  
badania oznaczone symbolem „N” - badania spoza Zakresu Akredytacji PCA nr AB 912

Nr próbki nadany w laboratorium	Oznaczenie	Jednostka	Wynik badania	Wartość dopuszczalna	Metodyka badawcza
A6042803	Azot amonowy (A)	mg/l	12,6 ± 2,2 <sup>1)</sup>	brak danych	PN-ISO 5664:2002
	Azot azotynowy (A)	mg/l NNO <sub>2</sub>	<0,02 <sup>2)</sup>	brak danych	PN-EN 26777:1999
	BZT <sub>5</sub> (A)	mg/l	260 ± 30 <sup>1)</sup>	brak danych	PN-EN 1899-1:2002
	ChZT (A)	mg/l	1030 ± 80 <sup>1)</sup>	brak danych	PN-ISO 15705:2005
	Fosfor ogólny (A)	mg/l	1,24 ± 0,27 <sup>1)</sup>	brak danych	PN-EN ISO 11885:2009

Nr próbki nadany w laboratorium	Oznaczenie	Jednostka	Wynik badania	Wartość dopuszczalna	Metodyka badawcza
A6042803	Zawiesina ogólna (A)	mg/l	51 ± 5 <sup>1)</sup>	brak danych	PN-EN 872:2007+Ap1:2007

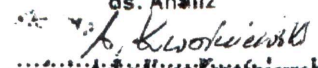
Uwagi:


- <sup>1)</sup> – wynik z niepewnością rozszerzoną - współczynnik rozszerzenia  $k=2$ ; poziom ufności 95%; niepewność uwzględnia etap pobierania próbek,
- <sup>2)</sup> – wynik poniżej zakresu metody (<); dla wyniku poniżej zakresu metody (<) niepewności nie podaje się.

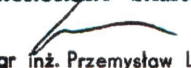
Sprawozdanie z badań może być powielane tylko w całości. Kopiowanie częściowe jest dopuszczalne po uzyskaniu pisemnej zgody Laboratorium Badawczego.

Klient ma prawo do reklamacji w terminie 14 dni od daty przekazania sprawozdania.

Wrocław, dn. 09.05.2016 r.

Opracował  
**SPECJALISTA**  
 ds. Analiz  
  
 mgr inż. Arkadiusz Kwaśniewski  
 podpis

Autoryzował  
**SPECJALISTA**  
 ds. Analiz  
  
 mgr Dorota Bodetka  
 podpis


Zatwierdził  
**PROKURENT SAMOISTNY**  
  
 mgr inż. Przemysław Lewicki  
 podpis

**ZALĄCZNIKI:**

1. Protokół pobierania próbek wód powierzchniowych, odcieków i ścieków

Zleceniodawca: Urząd Miejski w Obornikach Śląskich	Nr zlecenia / umowy: 2-2016-04/038
OBIEKT: stacidowisko odpadów - Golechów	DATA POBRANIA PRÓBK: 28.04.2016

ODBIORNIK	URZĄDZENIA OCZYSZCZAJĄCE	METODYKA POBIERANIA PRÓBEK	
		PN-ISO 5667-10:1997 (ŚO)	PB-50 (PS)
OPIS MIEJSCA POBRANIA PRÓBK:		PN-ISO 5667-6:2003 (PP)	INNA
Wzrostki odcieków na terenie stacidowiska		RODZAJ PRÓBK:	
		WODY POWIERZCHNIOWE	<input type="checkbox"/> płynące <input type="checkbox"/> stojące
		ŚCIEKI BYTOWO-GOSPODARCZE	<input type="checkbox"/> surowe <input type="checkbox"/> oczyszczone <input type="checkbox"/> płynące <input type="checkbox"/> stojące
		ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE	<input type="checkbox"/> surowe <input type="checkbox"/> oczyszczone <input type="checkbox"/> płynące <input type="checkbox"/> stojące
WSPÓLRZĘDNE GEOGRAFICZNE	N E	ŚCIEKI DESZCZOWE (wody opadowe)	
GŁĘBOKOŚĆ POBIERANIA PRÓBEK [m p.p.w.]	0,3		
ZAKRES ANALIZ	zgodnie z umową	<input type="checkbox"/> surowe <input type="checkbox"/> oczyszczone	<input checked="" type="checkbox"/> ODCIEKI ZE SKŁADOWISKA

Nr próbki	A03	Godzina pobierania	920	PRZEPIY	
PRÓBKA JEDNORAZOWA			<input checked="" type="checkbox"/>	PRÓBKA ZŁOŻONA	

**DANE METEOROLOGICZNE:**

TEMPERATURA [°C]	7,2	NASŁONECZENIE	duże <input checked="" type="checkbox"/>	średnie <input type="checkbox"/>	małe <input type="checkbox"/>
OPADY	brak <input checked="" type="checkbox"/>	ślabe <input type="checkbox"/>	umiarkowane <input type="checkbox"/>	intensywne <input type="checkbox"/>	deszcz <input type="checkbox"/> śnieg <input type="checkbox"/> inne <input type="checkbox"/>

**OPIS PRÓBK:**

KOLOR	MĘTNOŚĆ	ZAPACH		SPOSÓB UTRWALENIA
		INTENSYWNOŚĆ	RODZAJ	skłodowisko
brak	przejrzysta		roślinny	
jasnożółty	lekko mętna	brak	gnilny	
żółty	mętna	ślaby <input checked="" type="checkbox"/>	specyficzny <input checked="" type="checkbox"/>	
żółtobrazowy	b. mętna	wyraźny		
brązowy	inna	silny		
Inny				

Nr próbki		Godzina pobierania		PRZEPIY	
PRÓBKA JEDNORAZOWA				PRÓBKA ZŁOŻONA	

**DANE METEOROLOGICZNE:**

TEMPERATURA [°C]		NASŁONECZENIE	duże <input type="checkbox"/>	średnie <input type="checkbox"/>	małe <input type="checkbox"/>
OPADY	brak <input type="checkbox"/>	ślabe <input type="checkbox"/>	umiarkowane <input type="checkbox"/>	intensywne <input type="checkbox"/>	deszcz <input type="checkbox"/> śnieg <input type="checkbox"/> inne <input type="checkbox"/>

**OPIS PRÓBK:**

KOLOR	MĘTNOŚĆ	ZAPACH		SPOSÓB UTRWALENIA
		INTENSYWNOŚĆ	RODZAJ	
brak	przejrzysta		roślinny	
jasnożółty	lekko mętna	brak	gnilny	
żółty	mętna	ślaby	specyficzny	
żółtobrazowy	b. mętna	wyraźny		
brązowy	inna	silny		
Inny (jaki?)				



**PROTOKÓŁ POBIERANIA PRÓBEK  
WÓD POWIERZCHNIOWYCH,  
ODCIEKÓW I ŚCIEKÓW**

Edycja: 11  
z dn. 07.11.14

Form. 01c/03PLB

Nr próbki	Godzina pobierania	PRZEPIY
PRÓBKA JEDNORAZOWA		PRÓBKA ZŁOŻONA

**DANE METEOROLOGICZNE:**

TEMPERATURA [°C]      NASŁONECZNIENIE    duże     średnie     małe

OPADY    brak     słabe     umiarkowane     intensywne     deszcz     śnieg     inne

**OPIS PRÓBKI**

KOLOR	MĘTNOŚĆ	ZAPACH		SPOSÓB UTRWALENIA
brak	przejrzysta	INTENSYWNOŚĆ	RODZAJ	
jasnożółty	lekko mętna	brak	roślinny	
żółty	mętna	słaby	gnilny	
żółtobrazowy	b. mętna	wyraźny	specyficzny	
brazowy	inna	silny		
Inny (jaki?)				

PARAMETR	DATA KALIBRACJI	SPRAWDZENIE		WYNIK POMIARU
		POZIOM	WYNIK	
NUMER PRÓBKI				A03
TEMPERATURA [°C]	-----	-----	-----	8,3
pH [-]				
PRZEWODNOŚĆ [µS/cm]				
CHLOR WOLNY [mg/l]				
CHLOR OGÓLNY [mg/l]				
TLEN ROZPUSZCZONY [mg/l O <sub>2</sub> ]				

<b>UŻYTY SPRZĘT/NR KODOWY</b>		<b>OBECNOŚĆ KLIENTA PRZY POBIERANIU</b>		TAK	
Czerpak	WPB- _____	IMIĘ I NAZWISKO KLIENTA:		NIE	X
Taśma miernicza	WPB- _____				
Termometr	WPB- 246	UWAGI KLIENTA:			
Rejestrator temperatury	WPB- 199				
Miernik pH/przewodności/temperatury	WPB- _____				
Miernik chloru	WPB- _____				
Tlenomierz	WPB- _____				
Boks termostatyczny	WPB- 05				

PRÓBKOBIORCA	DATA I GODZINA DOSTARCZENIA PRÓBKI DO LABORATORIUM	UWAGI
P. Sowiak	28.04.2016	_____

**WYPEŁNIA LABORATORIUM**

DATA I GODZINA PRZYJĘCIA/PODPIS:	UWAGI:
28.04.16 <i>[Signature]</i>	stan próbki prawidłowy